DARK HORSE COMICS
STAR WARS TALES
21 $5.99 US

LUCAS BOOKS

STAR WARS TALES

TBO's

FLY FOR THE GLORY OF THE EMPIRE!

DARK HORSE COMICS

STAR WARS TALES

21 $5.99 US

LUCAS BOOKS

STAR WARS TALES

BLACK EIGHT

Flying for the Empire's Glory!

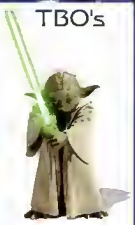
LONE JEDI

What's his deadly secret?

HOPE FOR A WORLD

Kyle Katarn vs. the Yuuzhan Vong!

TBO's



PAINTED COVER
Lee Bermejo

PHOTO COVER
Keith Wood

DESIGNER
Richard E. Jones

EDITOR
Jeremy Barlow

PUBLISHER
Mike Richardson

SPECIAL THANKS TO
Jonathan Rinzler and Amy Gary
at Lucas Licensing

TALK ABOUT THIS ISSUE ONLINE AT:
www.darkhorse.com/community/boards

ADVERTISING SALES:
(503) 652-8815 x370
COMIC SHOP LOCATOR SERVICE:
(888) 266-4226

www.darkhorse.com
www.starwars.com

TRADUCCIÓN Y MAQUETACIÓN
Yuyupep

STAR WARS TALES #21, September 2004. Published by Dark Horse Comics, Inc., 10956 SE Main Street, Milwaukie, OR 97222. Star Wars ©2001 Lucasfilm Ltd. & ™. All rights reserved. Used under authorization. Text and illustrations for Star Wars are © 2004 Lucasfilm Ltd. Dark Horse Comics® and the Dark Horse logo are trademarks of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories and countries. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of Dark Horse Comics, Inc. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. PRINTED IN CANADA

STAR WARS®
ÉPOCAS DE AVENTURA

LA ANTIGUA REPÚBLICA
(25.000 - 1.000 años antes de la Batalla de Yavin)

La Antigua República fue el legendario gobierno que unificó una galaxia bajo el mandato del Senado. En esta época, los Jedi son numerosos, y sirven como guardianes de la paz y la justicia. Los cómics de la serie *Relatos de los Jedi* tienen lugar en esta época, relatando las enormes guerras luchadas por los Jedi de antaño y los antiguos Sith.

EL AUGE DEL IMPERIO
(1000 - 0 años ABY)

Durante mil años, la República Galáctica mantuvo la democracia en la galaxia con los Jedi como sus guardianes de la paz y la justicia. Pero una conspiración Sith, que llevó un milenio, sume a la galaxia en las Guerras Clon, llevando a la ascendencia del Emperador y la caída de los Jedi. Ésta es la época que contiene la precuela de la trilogía.

LA REBELIÓN
(0 ABY - 5 años DBY)

Un clamor de resistencia comienza a propagarse por la galaxia en protesta a la tiranía del nuevo Imperio. Las células de la Rebelión contraatacan y se inicia la Guerra Civil Galáctica. Esta época empieza con la victoria Rebelde que los planos de la Estrella de la Muerte aseguraron, y finaliza un año después de la muerte del Emperador sobre la luna boscosa de Endor. La Rebelión comienza a reformarse a sí misma en un cuerpo de gobierno, el primero como la Alianza de Planetas Libres, y más tarde como la Nueva República. Ésta es la época que contiene a la trilogía clásica.

LA NUEVA REPÚBLICA
(5 DBY - 25 años DBY)

Habiendo derrotado al Imperio en la Batalla de Endor, la Alianza Rebelde debe ahora transformarse de ser una fuerza de resistencia militar a un gobierno galáctico que funcione. Cuando el territorio Imperial es reclamado, la Nueva República sufre crecientes daños, teniendo que repeler insurrecciones, partidarios Imperiales e incontrolables señores de la guerra. Además, Luke Skywalker, el último de los Jedi, comienza a entrenar aprendices, reconstruyendo la orden Jedi.

LA NUEVA ORDEN JEDI
(+25 años DBY)

Los Caballeros Jedi son ahora un fuerte centenar. La Nueva República ha firmado un tratado de paz con lo poco que queda del Imperio. La galaxia por fin disfruta de un respiro pacífico tras décadas de guerra. Es en este período cuando una terrible amenaza alienígena invade la República desde más allá del espacio conocido. Los Yuuzhan Vong arrasan mundos enteros en su azote, como describen las continuas novelas de La Nueva Orden Jedi.

STAR WARS RELATOS

NÓMADA, CAPÍTULO UNO

Script: Rob Williams
Art: Brandon Badeaux
Colors: Dan Jackson
Letters: Michael Heisler

Los sucesos en esta historia tienen lugar aproximadamente seis meses después de *Star Wars: Episodio I La Amenaza Fantasma*

RECORRIENDO EL CAMINO QUE TE OFRECEN

Story: Shane McCarthy
with Thomas Andrews
Script: Thomas Andrews
Pencils: Michel Lacombe
Inks: Serge LaPointe
Colors: SnoCone Studios
Letters: Michael Heisler

Los sucesos en esta historia tienen lugar aproximadamente un año después de *Star Wars: Episodio IV Una Nueva Esperanza*

IGUALES Y CONTRARIOS

Script: Nathan P. Butler
Art: James Raiz
Colors: Michael Atiyeh
Letters: Michael Heisler

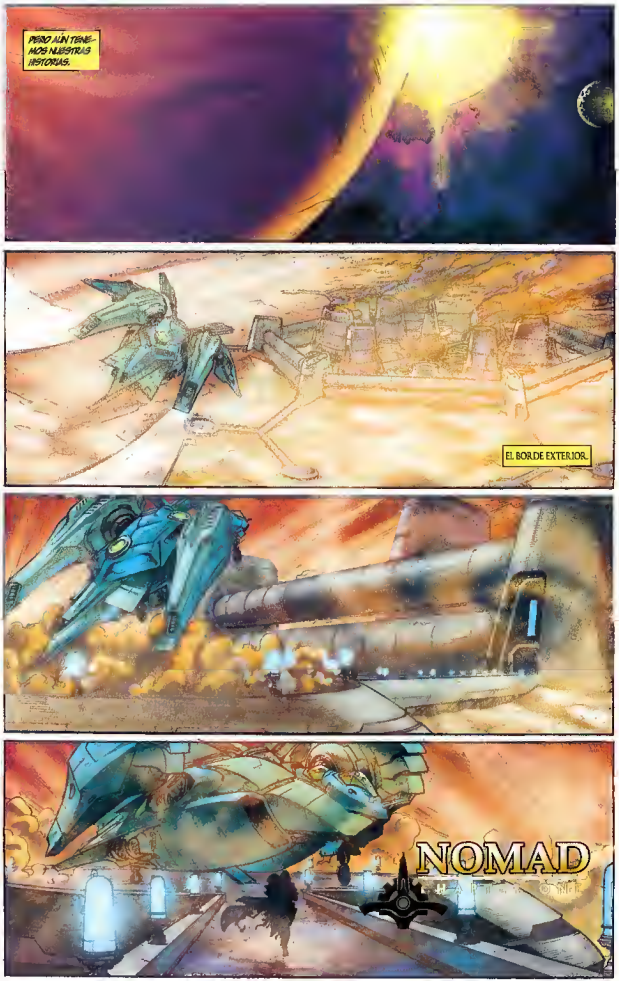
Los sucesos en esta historia tienen lugar aproximadamente 28 años después de *Star Wars: Episodio IV Una Nueva Esperanza*

Art - Lucas Marangon
Colors - Jason Hvam
Letters - Michael Heisler

Please send questions and comments to:
Star Wars Tales c/o Dark Horse Comics,
10956 SE Main Street, Milwaukie, OR 97222
or e-mail at starwars@darkhorse.com

LUCAS + JEREMY = <3

HAY LUGARES EN LA GALAXIA QUE SON MAGNÍFICOS E IMPORTANTES
DONDE LAS ACCIONES Y LAS DECISIONES FORJAN EL DESTINO Y ESCRIBEN LA HISTORIA.
LA MAYORÍA DE NOSOTROS... NUNCA VEMOS ESOS LUGARES.
NUESTROS NOMBRES NO SERÁN RECORDADOS EN LOS DÍAS VENIDEROS.


PERO AÚN TENEMOS NUESTRAS HISTORIAS.
EL BORDE EXTERIOR.
NOMAD

THOOM!
NO SE PERMITEN BLASTERS EN NINGÚN LUGAR DE LA COMUNIDAD. ENTRÉGUELOS AQUÍ, SE LE DEVOLVERÁN CUANDO SE MARCHE...
ESTÁ ROTO. NECESITO QUE LO ARREGLEN.
ÉSAS SON LAS NORMAS. EL BLASTER, POR FAVOR.
¡AH..

¿PUEDE DARME SU NOMBRE PARA EL REGISTRO?
BARGA MVL. ¿HAY ALGÚN LUGAR POR AQUÍ DONDE PUEDA CONSEGUIR UNA HABITACIÓN Y UN POCO DE AGUA CALIENTE?
HAY UNA CANTINA ALLÍ DELANTE, TERCER TÚNEL A LA IZQUIERDA.
NO RECIBIMOS MUCHOS VISITANTES. ¿LE IMPORTA QUE LE PREGUNTE POR QUÉ ESTÁ AQUÍ?
¡DÉTE-NGALO!
¡DÉTE-NGA A ESE CHICO!

¡OOF!
TENGO QUE LLEGAR A ESE TRANSPORTE
POR FAVOR, VAN A MATARME...
¡NEN AQUÍ!
SON... AHHHHH
¿DÓNDE ESTÁ? ¡DIME!
TÚ SABES ALGO, SERÁ MEJOR QUE SE LO DIGAS, CHICO.
¿CREES QUE ESTAMOS ¡BROMEANDO? ¡TE ENSEÑARÉ LO QUE ES BROMEAR!
DIOS... DÓNDE... ESTÁ... ELLA...
SUELTA EL BLASTER.
¿ESTÁS SORDO? NO ME HABÍA DADO CUENTA. TE LO REPETIRÉ

QUIERO QUE SUELTES EL BLASTER.
VWWWWWW

¿ERES UN JEDI? LOS JEDI NO VIENEN AQUÍ. MALDITA VIEJA, VIENE AQUÍ.
BAJA EL BLASTER.
NUNCA HE VISTO ANTES A UN JEDI. ¿CÓMO SABEMOS...?
CLICK
ESTO... ESCUCHAD... TAL VEZ HEMOS EMPEZADO CON MAL PIE.

SABES CÓMO IMPRESIONAR, LO RECONOZCO. ALEVAS AGIL, ¿CUÁNTO? ¿UN PAR DE MINUTOS?
AHORA UNO DE MIS MEJORES HOMBRES NO VOLVERÁ A TOCAR MÁS EL FANFAR
NO ME PARECIÓ UN APICIONADO A LAS ARTES.
BUENO, SUPONGO QUE AHORA NUNCA LO SABREMOS.
APUNTABA CON UN ARMA A LA CABEZA DE UN MUCHACHO.
¿PERO PIENSAS PREGUNTAR POR QUÉ LE APUNTABA A LA CABEZA? NO, SENCILLAMENTE ASUMISTE QUE UN ADULTO APUNTANDO CON UN ARMA A LA CABEZA DE UN NIÑO ESTABA MAL. LOS PREJUICIOS...
¿Y QUÉ MOTIVOS HABRÍA?
LOS MOTIVOS SON QUE ESTE ES MI CENTRO DE OPERACIONES. NO HAY LOVERS AQUÍ, EXCEPTO LAS QUE YO DECIDO
Y AHORA PERO DECIDIR QUÉ HACER CONTIGO!
HMMM... UN JEDI.
MIRA, YO CONOCES TODA LA HISTORIA. PERMITEME ENSEÑARTE ESTE LUGAR Y TE EXPLICARÉ EN LO QUE TE HAS ENTROMETIDO.
TAL VEZ PUEDAS AYUDARME. POR CIERTO, ME LLAMO SAMUEL.
YA ME CONOCIDO ANTES HOMBRES COMO TÚ, SAMUEL.
LO QUE QUIERE DECIR...
ESTARÍA ENCANTADO DE QUE ME ENSEÑARAS ESTO.
PERO EL MUCHACHO VIENE CON NOSOTROS.

SÉ LO QUE ESTÁS PENSANDO. ¿POR QUÉ AQUÍ, VERDAD? ¿POR QUÉ INSTALAR UNA COLONIA EN UN MUNDO TAN INHÓSPITO EN EL QUE NO PUEDES NI ANDAR DIEZ METROS SIN LLENARTE LOS PIES DE POLVO Y ARENA?
UNA RAZÓN...
MINERAL. CON EL SE CONSTRUYEN NAVES ESTELARES Y LO ENCONTRÉ AQUÍ, YO SOLO, HACE DOS AÑOS.
ESTO ES TODO LO QUE HAY EN EL BORDE EXTERIOR, AMIGO MÍO. MUCHO ESPÍRITU PIONERO. LA GENTE ESTÁ DISPUESTA A ARRIESGARLO TODO, INTENTANDO CONSTRUIR UN FUTURO MEJOR.
¿Y QUE HIZO EL MUCHACHO PARA JUSTIFICAR QUE SE ENVIARAN HOMBRES ARMADOS TRAS ÉL?
SECUESTRÓ A MI HIJA. AYER RECIBÍ UNA NOTA DE RESCATE. DOS MILLONES DE CRÉDITOS -- O ELLA MORIRÁ.

COGIERON A LEDDAR HACE DOS DÍAS. EL ESTABA CON ELLA EN ESE MOMENTO.
HA ESTADO HUYENDO DESDE ENTONCES. EN VEZ DE VENIR Y CONTARME LO QUE SABÍA, ESO INDICA QUE ES CULPABLE.
YO NO HICE NADA. ESTABA ASUSTADO POR LO QUE ME HARÍAS SOLAMENTE ESTABA CON ELLA CUANDO UN HOMBRE LA COGIÓ...
¿CUÁNTOS AÑOS TIENE LEDDAR?
DOCE.
TIENE ONCE ¿LA TRABREIS DE VUELTA?
LO INTENTARÉ.
¿QUÉ QUIERES QUE HAGA?
EL HOMBRE QUE TIENE A LEDDAR ES UN MERCENARIO ENTRENADO, UN ASESINO. TENGO EL DINERO, PERO NECESITO A ALGUIEN PARA ENTREGARLO. ALGUIEN QUE PUEDA ASEGURARSE DE QUE ESA ESCORIA CUMPLE SU ACUERDO.
¿Y QUÉ GANO YO?
NO SABÍA QUE LOS JEDI BUSCARAN BENEFICIOS MONETARIOS.
NO QUIERO TU DINERO, SAMUEL.
¿ENTONCES QUÉ QUIERES?
ESTOY BUSCANDO A ALGUIEN.

MMMM... HE ESTADO EN ESOS LUGARES, MUCHACHO... ALDERAAN, CORUSCANT... LOS HE VISTO... LOS HE VISTO TODOS... A PESAR DE QUE NO LE GUSTO NINGUNO DE ELLOS...
...IBA A DEJARLO DE TODOS MODOS... ANTES DE QUE ME BUSCARAN...
NO ME GUSTABA TRABAJAR EN LOS COLISEOS ESPACIALES DE TODAS FORMAS... OYE!!!... DEJA DE TAPARME EL SOL, ¿EH? ¿TIENES CREDITOS? ¿ALGUNO DE SOBRA PARA UN VIEJO HEROE DE GUERRA?
¿...JEDI?
¡HEY! ¿ME ESTÁS ESCUCHANDO? ¡¡¡EH!!!...TIENES ALGO DE DINERO?
¿NO? SIGUE CAMINANDO... ANTES DE QUE TE TIRE AL SUELO CON LOS MOVIMIENTOS JEDI QUE APRENDÍ EN MIS VIAJES...

¿TE ESTAS BURLANDO DE MI? ¿CREES QUE NO POSEO MOVIMIENTOS JEDI? OH... AHORA ESTAS EN PROBLEMAS... VAYA, HOMBRE... PREPARATE... TE LO DEMOSTRARE...
PZZZTTT

QUIERO QUE ME DEVUELVAS EL BLASTER.
DESDE LUEGO, SEÑOR...NO QUERÍA OFENDERLE AL REQUISÁRSELO...
ESE LYCAN QUE ESTÁS BUSCANDO...NUNCA SE QUEDÓ CON NOSOTROS ESTABA A BORDO DE LA NAVE DE SUMINISTROS QUE PARÓ AQUÍ HACE UNA SEMANA, LUEGO SE DIRIGIÓ A LO LEJOS
TAN PRONTO COMO RECUPERE A MI HIJA, TE DIRÉ A DÓNDE.
NADIE HA CONSEGUIDO NUNCA ALEJARSE MÁS DE UN KILÓMETRO DE LA BASE SIN EQUIPOS DE RESPIRACIÓN. LOS TRAJES IMPEDIRÁN QUE NUESTROS PULMONES SE CONVIERTAN EN SACOS DE ARENA.
¿NUESTROS? ¿VAS A VENIR?
QUIERO CUIDAR DE MI DINERO.
¿NO QUERRÁS DECIR DE TU HIJA?
CLARO.
¿ESTÁS SEGURO DE QUE NO PUEDO PAGARTE DOSCIENTOS MIL SÓLO POR MATAR A ESE NOMBRE?
SEGURO. ¿CUÁNTO TIEMPO HASTA QUE LLEGUEMOS ALLÍ?
A UNOS CUATRO KILÓMETROS. NOS LLEVARÁ VARIAS HORAS
GENIAL...
VÁMONOS, JEJE...

"¿NO QUIERES VER UN NUEVO TIPO DE MUNDO?"
¿Y ESTE LUGAR ESTUVO COMPLETAMENTE DESIERTO CUANDO LO ENCONTRASTE?
ASÍ ES. TAL VEZ HUBIERA GENTE EN EL PLANETA HACE MILENIOS AÑOS, PERO AHORA NADIA PODRÍA VIVIR AQUÍ.

SÍ, TAL VEZ
EH..
¡UN MISIL! ¡MUÉVETE... MUÉVETE!

¡NNN..!
BOOM!
¡SE SUPONÍA QUE VENDRÍAS SOLO, SAMUEL! ¡TE LO JOVERT!
ES IMPOSIBLE. NO PODEMOS VER SUS MISILES HASTA QUE ESTÁN ENCIMA DE NOSOTROS.
QUE SIGA HABLANDO.
VOY A INTENTAR ALGO.
FALTARÍA MÁS.
¡TENGO EL DINERO, ROYCE! ¡DEJA DE DISPARAR!
¡ESTÁS INTENTANDO ESTAFARME! ¡IGUAL QUE SIEMPRE!
INTENTÁIS RODEARME. ¿CREÉIS QUE SOY ESTÚPIDO?

KA-THOOM!
¿JEDI?
¿HAS VISTO ESO, SAMUEL? ¡AHORA SOLOS TÚ Y YO! ¡TÚ Y YO!
Y YO.
AHH...

¡GRANADA DE MANO!
BEEP!
BEEP!
BEEP!
BEEP!
MALDITA SEA... LEGOIA... LA GRANADA... ¡CORRE!
¡LEGOIA!

HE DESACTIVADO LA GRANADA.
NO QUIERO VER HERIDA A LA CHICA, SÓLO A EL --¡AHH!
¡¿ESCUDES-TRAS A MI HIJA Y ME DISPARAS MISILES?
¡TE MATARÉ, ROYCE! ¡NUNCA CONSEGUIRÁS TU --!
UH...

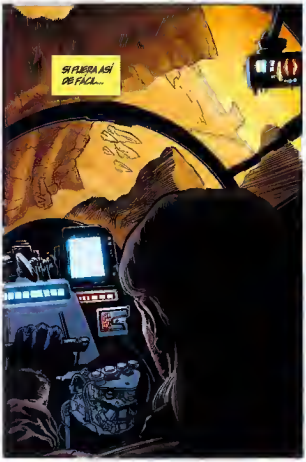
VUELVE A DISPARAR ESE BLASTER Y TE CORTARÉ LA CABEZA.
ES UN ASQUEROSO LADRÓN QUE ROBA A CUALQUIERA QUE CONFÍE EN ÉL...
¿YO SOY UN LADRÓN?
¿ESTA ES TU VENGANZA, RONCE? ERES PATÉTICO.
LEDDAR... SE ACABÓ, CARIÑO. AHORA ESTÁS A SALVO.
¿ERES UN JEDI?
LO SOY.

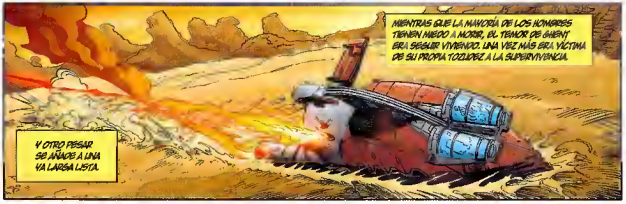
TODO LO QUE TE HAYA CONTADO ES MENTIRA, JEDI. A ÉL NO LE IMPORTAN NI SU HIJA, NI TÚ, NI NADIE MÁS. SÓLO SUS CRÉDITOS
NO LE ESCUCHES. ES UN MENTIROSO Y UN SECUESTRADOR.
EXPLÍCATE.
SAMUEL Y YO ÉRAMOS SOCIOS. ENCONTRAMOS JUNTOS ESTE PLANETA, ENCONTRAMOS EL MINERAL. DESPUÉS LO PUSO TODO A SU NOMBRE. ME ENGAÑÓ...
¿ASÍ QUE RAPTASTE A SU HIJA Y LA PUSISTE EN PELIGRO?
¿EL PRÓXIMO DESTINO DE LYCAN?
UH... UN MUNDO LLAMADO MOLAVAR EN LA RUTA DE ABASTECIMIENTO.
TU HIJA ESTÁ A SALVO, SAMUEL. PUEDE QUE NO LO HAYAS NOTADO. NUESTRO TRATO HA TERMINADO.
¿VAS A DEJAR AQUÍ A ESTA BABOSA?
LLEVARÉ A LEODAR DONDE ESTÉ SEGURA Y SEA GUERRA. VOSOTROS DOS PODÉIS RESOLVER VUESTRAS DIFERENCIAS COMO OS PLAZCA.
VIVÍS UNA CORTA VIDA DE ODIO Y VENGANZA, IGNORANDO LO QUE ES MÁS IMPORTANTE...
ME DA IGUAL.
ROYCE. PUEDES QUEDARTE CON LAS TIERRAS, LEODAR. LO SIENTO...
NO...

NO ESCAPARÉIS ASÍ TAN FÁCILMENTE...
CLICK!
UH...
ESE BLASTER ESTÁ ROTO. NECESITO QUE LO ARREGLEN.
¿PARA ALGUNOS NO HAY SALVACIÓN, VERDAD? INCLUSO CUANDO SE LES OFRECE UNA SALIDA.
LEDDAR... LO SIENTO. YO —
VOLVAMOS A CASA.
END OF CHAPTER ONE

WALKING THE PATH THAT'S GIVEN

Y ENTONCES, LO INIMAGINABLE...
HABÍA PASADO LOS ÚLTIMOS TREINTA AÑOS COMBATIENDO CONTRA CAZAS CON IMPOSIBLES PROBABILIDADES, SIENDO LLEGADA ANTES, A VECES POR POCO.
HABÍA SIDO INTOCABLE.
AUNQUE ASÍ FUE, AHORA TODO ESO YA NO SIGNIFICA NADA.
EL RESULTADO DE PASAR UNA VIDA COMBATIENDO CONTRA UNA COLAPSADA REPÚBLICA -- Y DESPUÉS HUIR DE LAS CONSECUENCIAS -- TODO PARA ACABAR POR EL DISPARO AFORTUNADO DE ALGÚN INFER.
ESTO ES LO QUE QUERÍAS, VIEJO. DEJA QUE ESAS MONTAÑAS SE ACERQUEN PARA REUNIRSE CONTIGO Y TE LIBEREN DE TUS RECUERDOS...


SI FUERA ASÍ DE FÁCIL...


MIENTRAS QUE LA MAYORÍA DE LOS HOMBRES TIENEN MIEDO A MORIR, EL TEMOR DE SHENT ERA SEGUIR VIVIENDO. UNA VEZ MÁS ERA VÍCTIMA DE SU PROPIA TOZUDEZ A LA SUPERVIVENCIA.
Y OTRO PESAR SE AÑADE A UNA YA LARGA LISTA.

TÚ, DEBERÍA HABERLO SABIDO. SÓLO TÚ...PODRÍAS VACILAR... ATERRIZAR CON UN DISPARO ASÍ.

TE HE ESTADO BUSCANDO, NAS GHENT.
HAS SIDO UNA ESPINA PARA EL BANDO IMPERIAL DURANTE MUCHO TIEMPO.
VVVMMM

NUNCA ME IMAGINÉ SER CONSIDERADO LO SUFICIENTE IMPORTANTE COMO PARA QUE EL EMPERADOR SE DIERA CUENTA. SÓLO SOY UN TIPO GANÁNDOSE LA VIDA — VUESTRA ZONAS DE EXCLUSIÓN APENAS SIGNIFICAN NADA.
NO ME QUEDAN ÁNIMOS PARA LUCHAR — ACABAMOS CON ESTO.
TIENES MÁS ÁNIMOS PARA LUCHAR QUE LOS QUE NUNCA TENDRÁN LA MAYORÍA DE LOS HOMBRES. Y NO ES LA ATENCIÓN DEL EMPERADOR LA QUE TE HAS GANADO — SINO LA MÍA.

NO ESTOY AQUÍ PARA MATARTE, AUNQUE PODRÍA... FINALMENTE.

¿ENTONCES QUIÉ?

TUS HABILIDADES SON IMPRESIONANTES. PERO LAS DESAPROVECHAS. QUIERO QUE VUELES PARA EL EMPERADOR -- POR LA GLORIA DEL IMPERIO.
BLASE AL MEJOR DE LA ACADEMIA. SI FALLA, TUS CLONADORES PODRÍAN HACERTE UN PILOTO.
¿AHORA QUIÉ YO?

MIS RAZONES NO SON ASUNTO TUYO.
TE ESTOY OFRECIENDO LO QUE HAS ESTADO BUSCANDO DESDE QUE ACABARON LAS GUERRAS CLON -- UNA RAZÓN PARA VIVIR O UNA OPORTUNIDAD PARA MORIR. UN ESCAPE PARA TI... PESAO.

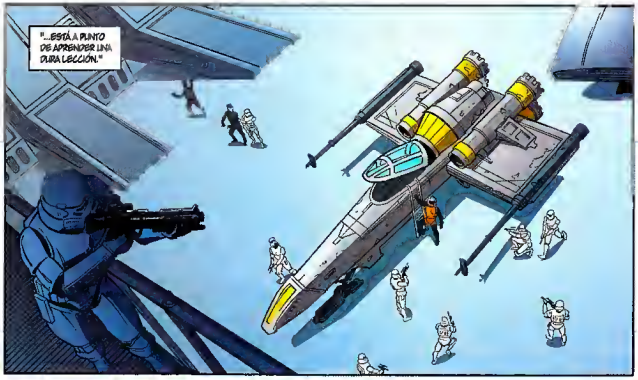
¿QUÉ SABES TÚ SOBRE EL PESAO?
ENTONCES ESO ES TODO. ENROLARME CON VOSOTROS O ACABAR AQUÍ EN MEDIO DE NINGUNA PARTE.

SIGUE HABLANDO.

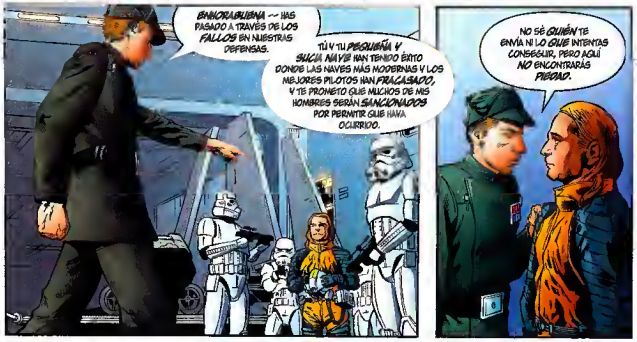
POCOS DÍAS DESPUÉS, EN OTRO REMOTO RINCÓN DE LA GALAXIA...
A PESAR DE SU IMPONENTE MASA Y LOS CONTUNDENTES ANILLOS DE SU SORPRENDENTE DISEÑO TRANSLÚCIDO, NO HAY NADA DE ESPECIAL EN EL DESTRUCTOR ESTELAR DESEANDO EL CRISOL.
ES SÓLO OTRA NAVE ANÓNIMA EN LA VASTA FLOTA DEL IMPERIO.
UNA PIEZA DE LA MAQUINA.

LO MISMO PODRÍA DECIRSE DE SU TRIPULACIÓN.
AUNQUE ESTÉN A BORDO AGUILLOS CON LA AMBICIÓN DE ASCENDER EN SU PUESTO.
¿CÓMO TRASPASÓ NUESTROS CÓDIGOS DE SEGURIDAD? ¿DÓNDE ESTÁ AHORA?
DORIN MILLAYBC ES OCHO HOMARS.
ES COMPLETAMENTE INCREÍBLE -- NO SÓLO VUELA UN VIEJO MODELO HEADHUNTER A TRAVÉS DE NUESTRAS PATRULLAS, SINO QUE... TAMBIÉN DESCIFRA NUESTROS CÓDIGOS. NO SABEMOS CÓMO, SEÑOR.
AÚN ESTÁ EN EL HANGAR. PUEDES PREGUNTÁRSELO USTED MISMO.

HARÉ MÁS QUE ESO.
NO DEJARÉ QUE ME PONGA EN RIDÍCULO, RESJIC. NO CON EL MOFF A BORDO Y NO CUANDO ESTOY TAN CERCA DE SER PROMOCIONADO FUERA DE AQUÍ.
SI ESE VAGABUNDO QUIERE PONER A PRUEBA MI PACIENCIA...


"...ESTÁ A PUNTO DE APRENDER UNA DURA LECCIÓN."

HACER PASAR LA ANTICUADA NAVE BAJO EL RADAR IMPERIAL DEBERÍA HABER SIDO SUFICIENTE. IMPENSABLES PROBABILIDADES. ESCASA POSIBILIDAD DE SUPERVIVENCIA. EL SUEÑO DE ADRENALINA DE UN YONGGI.
A SU PESAR, GHENT NO PUEDE EVITAR SENTIR UNA PEQUEÑA SATISFACCIÓN...

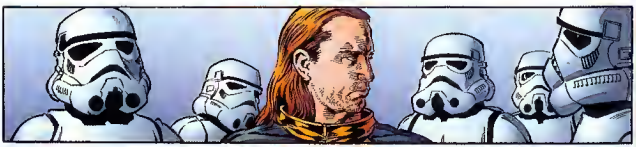

AHORA ALIENA — HAS PASADO A TRAVÉS DE LOS FALLOS EN NUESTRAS DEFENSAS.
TÚ Y TU PEQUEÑA Y SUCIA NAVE HAN TENIDO ÉXITO DONDE LAS NAVES MÁS MODERNAS Y LOS MEJORES PILOTOS HAN FRACASADO, Y TE PROMETO QUE MUCHOS DE MIS HOMBRES SERÁN SANCIONADOS POR PERMITIR QUE HAYA OCURRIDO.
NO SÉ QUIÉN TE ENVÍA NI LO QUE INTENTAS CONSEGUIR, PERO AQUÍ NO ENCONTRARÁS PIEDAD.

NO TENGO TIEMPO PARA MALGASTARLO EN UN INTERROGATORIO... NI CONTIGO.
DISFRUTA ESTE MOMENTO... PORQUE VA A SER EL ÚLTIMO.

GUARDIAS --- MÁTADLE.
¡NO!

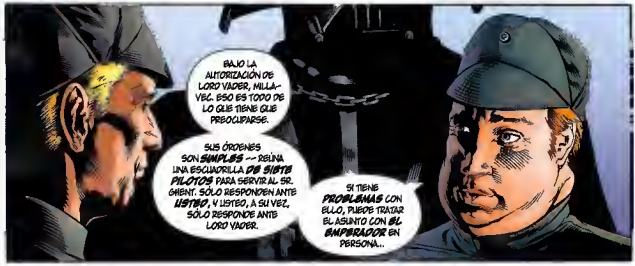
¿QUIÉN HA DICHO ESO ---?!

ESE PILOTO ESTÁ BAJO MI PROTECCIÓN, COMANDANTE MILLAVEC.
QUÍTELE LA VIDA Y YO LE QUITARÉ LA SUYA.



¡NO PUEDE HABLAR EN SERIO!

¡ESTO ES POCO ORTODOXO, POR NO DECIR OTRA COSA, Y NO PUEDO FORMAR PARTE DE UN PROGRAMA QUE SORTEA LOS CANALES APROBADOS, O DE UNO QUE PODRÍA PONER EN UNA SITUACIÓN EMBARAZOSA AL IMPERIO!
¿BAJO QUÉ AUTORIZACIÓN --


BAJO LA AUTORIZACIÓN DE LORD VADER, MI JEFE. ESO ES TODO DE LO QUE TIENE QUE PREOCUPARSE.
SUS ÓRDENES SON **SIMPLES** -- REUNA UNA ESCUADRILLA **DE SUS PILOTOS** PARA SERVIR AL SR. GHENT. SÓLO RESPONDEN ANTE **USTED**, Y USTED, A SU VEZ, SÓLO RESPONDE ANTE LORD VADER.
SI TIENE **PROBLEMAS** CON ELLO, PUEDE TRATAR EL ASUNTO CON **EL EMPERADOR** EN PERSONA...

NO ES ESO LO QUE ESTOY **DICIENDO, ¡ALMIRANTE MAK**, Y LO **SABE**.
¡PERO OBÉDEZCAME SI NO LOGRO VER EL ACIERTO DE ENTREGAR MIS MEJORES PILOTOS A...
...ESO!
LE SORPRENDIÓ LO POCO QUE HABÍA CAMBIADO.

HOMBRES INSIGNIFICANTES EN EL PODER OBSCURECIDO SOBRE TEMAS INSIGNIFICANTES. PROCEDIMIENTOS. REGULACIONES.
QUÉ MEJOR QUE ENVIAR A SUS CHICOS A LA MUERTE
SONRIENTE, SI PUDIERA.

ADEMÁS, NO SON SU HOMBRE. VOY A SER ASCENDIDO FUERA DE LA CUBIERTA DE VUELO AL MANDO INFERIOR. TENDRÁN QUE ENCONTRAR A OTRO ---

COMPLETARÁ ESTA TAREA COMO SE LE HA ORDENADO. O SERÁ TRASLADADO A UN PUESTO DE ESCUCHA IMPERIAL EN EL BORDE EXTERIOR. NUNCA LE VOLVERÁN A VER.
ESO ES DE POCA IMPORTANCIA PARA MÍ.

S-SÍ, POR SUPUESTO, LORD VADER. NO QUERÍA DECIR ---
EMPEZARÉ AHORA MISMO.

TAL COMO ORDENE.
ENCUENTRE UN GRUPO DE PENSADORES INDEPENDIENTES QUE PUEDA OPERAR FUERA DE LA BUROCRACIA DEL IMPERIO
SÁQUELOS DEL SISTEMA IMPERIAL DE PRISIONES, SI TIENE QUE HACERLO.

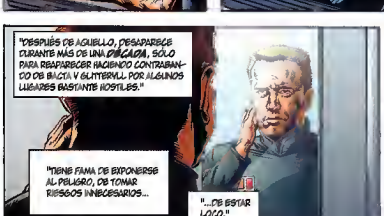
CUANDO EL ESCUADRÓN ESTÉ FORMADO, ENTONCES TOMARÁ EL MANDO. ÉL SABE QUÉ HACER.
ESPERO QUE MIS ÓRDENES SE SIGAN AL PIE DE LA LETRA, COMANDANTE MILLAVEC...

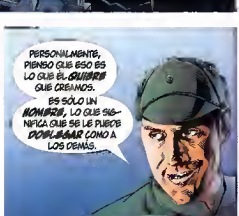
...NO TOLERARÉ LOS FALLOS.

NO ESTÁN TENDIENDO UNA TRAMPA, DES.M. PUEDO SENTIRLO. ESTABA TAN CERCA... PERO GUERREN QUE FRACASE.
¿CÓMO SE SUPONE QUE DEBO REACCIONAR ANTE ESTO?
SÍ, SEÑOR.
¿HAS ENCONTRADO INFORMACIÓN SOBRE GHENT?
SÍ, SEÑOR. NO LO APARENTA, PERO NUESTRO HOMBRE ES UN HÉROE DE GUERRA HECHO Y DERECHO.
LUCHÓ EN LAS GUERRAS CLON POR EL BANDO SEPARATISTA. CAUSÓ MUCHOS SINIESTROS A LA REPÚBLICA.

"TIENE CASI TANTAS MEDALLAS COMO MUERTES CONFIRMADAS."

"PARTICIPÓ EN ALGUNAS DE LAS CAMPAÑAS MÁS DEVASTADORAS DE LA CONFEDERACIÓN, INCLUYENDO EL ASALTO A CORUSCANT."
"TODOS SABEMOS CÓMO TERMINÓ."


"DESPUÉS DE AQUELLO, DESAPARECE DURANTE MÁS DE UNA DÉCADA, SÓLO PARA REAPARECER HACIENDO CONTRABANDO DE BACTA Y GLITTERRULL POR ALGUNOS LUGARES BASTANTE HOSTILES."
"TIENE FAMA DE EXPONERSE AL PELIGRO, DE TOMAR RIESGOS INNECESARIOS...
"...DE ESTAR LOCO."


PERSONALMENTE, PIENSO QUE ESO ES LO QUE EL QUIERE QUE CREAMOS.
ES SÓLO UN HOMBRE, LO QUE SIGNIFICA QUE SE LE PUEDE DOBLEGAR COMO A LOS DEMÁS.

ENTENDIDO, SEÑOR. ORDEN TRANSMITIDA.

¿HAS OÍDO HABLAR ANTES DE LA MANIOBRA 717?
OH SÍ -- ES LO QUE HACES CUANDO ENCUENTRAS UN ESPÍA O UN AGENTE ENEMIGO EN TU GRUPO DE VUELO. SÓLO QUE ÉL NO SABE QUE VAS TRAS ÉL.

"LE ATRAES CON UNA MISIÓN DE RECONOCIMIENTO DE RUTINA, LE DICES QUE ESTÁIS BUSCANDO MINAS O QUE VÁIS A INTERCEPTAR UNA NAVE NO IDENTIFICADA QUE SE ACERCA."
"TE ASEGURAS DE QUE ENCABEZAS LA FORMACIÓN, MIENTRAS TÚ VUELAS EN SU ÁNGULO MUERTO. ENTONCES, CUANDO NO PUEDA VERTE..."

"¡...LE HACES SALTAR POR LOS AIRES!"

UNA VEZ NOS HAYAMOS ENCARGADO DE MALO, NOS DISPONDREMOS A ENCONTRAR AL QUE ME HA CAUSADO ESTA HUMILLACIÓN. ALGUIEN EN LO ALTO QUIERE MANTENERME ABAJO.

CUANDO AVERIGÜEMOS QUIÉNES SON... LO PAGARÁN MUY CARO.

ESTO NO PUEDE SER CIERTO...
VEN A ECHAR UN VISTAZO A ESTO.

¡PERO QUÉ...?!
¿DÓNDE ESTÁN LOS DEMÁS CAZAS?!

"¡LOS HA DERRIBADO!"

SMASH!
FWOOM!
THUNT!
¡MILLAVEC!

SI LOS SITUAMOS AQUÍ -- Y AQUÍ...
ESCUCHA, PEQUEÑA SERPIENTE -- SI VAS A CLAVARME UN CUCHILLO POR LA ESPALDA, SERÁ MEJOR QUE SEAS LO BASTANTE HONDRE PARA HACERLO TÚ MISMO.
O SERÁ MEJOR QUE ESTÉS PREPARADO PARA MORIR INTENTÁNDOLO.
SEÑOR GRENT, AMENAZAR A UN OFICIAL SUPERIOR EN UN NAVÍO IMPERIAL LE TRAERÁ MÁS PROBLEMAS DE LOS QUE NI SIQUIERA USTED PUEDE MANEJAR.
ESE PEQUEÑO EJERCICIO QUE ACABA DE EJERCER ERA BAJO ORDEN DEL MISMÍSIMO LORD VADER...
...PARA COMPROBAR QUE REALMENTE ERA MERECEDOR DE ESTE ENCARGO.
HA DEJADO SUFICIENTEMENTE CLARO LO QUE ES.
AHORA SI YO FUERA USTED, ME IRÍA A DESCANSAR. EL RECLUTAMIENTO DE SUS PILOTOS COMIENZA MAÑANA, Y ENCONTRARÁ QUE RECUPERAR A ESOS CANDIDATOS ES BASTANTE AGOTADOR.
NO HEMOS TERMINADO, MILLAVEC.
NI MUCHO MENOS.

¿QUÉ VA A HACER CUANDO DESCUBRA QUE NO FUE VADER QUIEN LE TENDIÓ LA TRAMPA?
ÉSTE PODRÍA SER UN PROBLEMA MAYOR DEL QUE ESPERÁBAMOS.

CLARO QUE NO. ¿ESTÁ LISTA DE PILOTOS QUE ME CONFECCIONASTE NO CONSTA NI DE LOS MEJORES NI DE LOS MÁS SIMPÁTICOS HOMBRES QUE EL IMPERIO RETIENE...

"...AHÍ ESTÁ A PUNTO DE ENCONTRARSE A SOLAS Y CARA A CARA CON LOS MÁS BRUTALES Y SANGUINARIOS CONVICTOS QUE JAMÁS HAN CUMPLIDO CONDENA.

"ASESINOS, HOMICIDAS, DESEQUILIBRADOS...
"ES SÓLO CUESTIÓN DE TIEMPO EL QUE NUESTROS PROBLEMAS SE OCUPEN DE ÉL POR NOSOTROS."

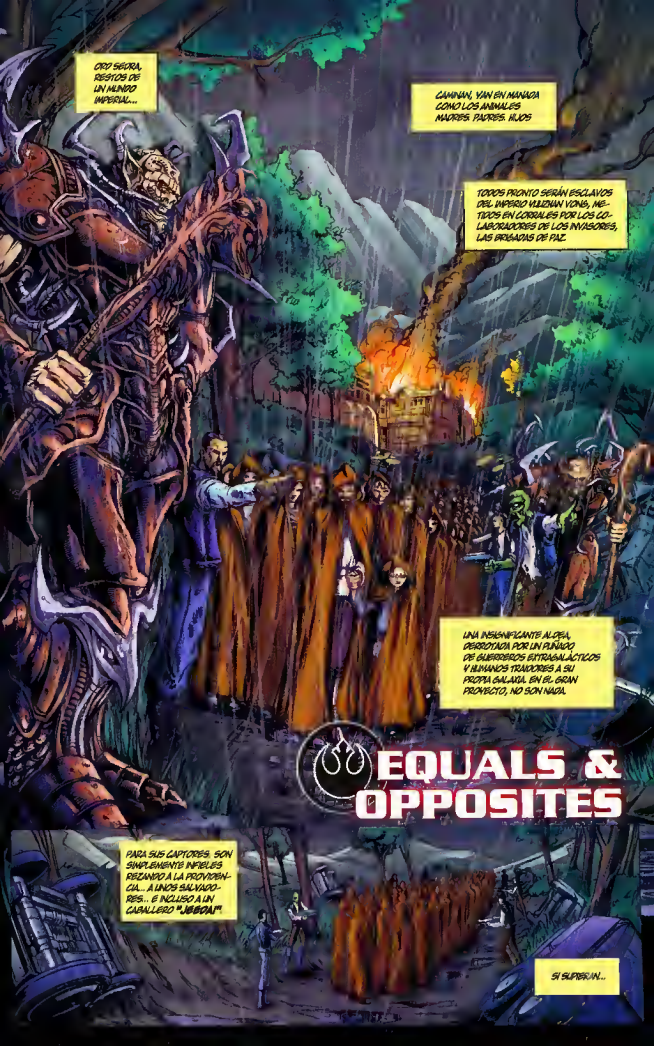
¿VADER?
SU OBSESIÓN POR ENCONTRAR AL PILOTO REBELDE QUE DESTRUYÓ LA ESTRELLA DE LA MUERTE LE MANTENDRÁ OCUPADO...

"...PARA CUANDO ENCUENTRE EL TIEMPO PARA INSPECCIONARNOS, GHENT SERÁ UNA MANCHA DE UNA PAREDE DE LA PRISIÓN. UN RECUERDO LEJANO."
SI MILLAVEL SUPIERA LO QUE SU TRAICIÓN HA DESENCADENADO EN REALIDAD...

LIBERADO DE LA PENA Y EL LETARGO QUE LE CONTUVIERON DURANTE TANTO TIEMPO, GHENT YA NO ES EL ALMA PERDIDA QUE FUE UNA VEZ.
VADER TENÍA RAZÓN — SU DEBER LE HA DADO A SU VIDA UN NUEVO PROPÓSITO.
CONVERTIRÁ ESTO ESQUIRLA — EL OCTAVO NEGRO — EN LA MÁS EFICIENTE Y TERRORÍFICA UNIDAD QUE EL IMPERIO JAMÁS HAYA VISTO.

Y SI EL COMANDANTE MILLAVEL CAE EN EL PROCESO...
...QUE ASÍ SEA.

CONTINUARÁ...


ORO SEDRA, RESTOS DE UN MUNDO IMPERIAL...
CAMINAN, YAN EN MANADA COMO LOS ANIMALES MADRES. PADRES. HIJOS
TODOS PRONTO SERÁN ESCLAVOS DEL IMPERIO VILIZIAN VONG, METIDOS EN CORRALES POR LOS COLABORACIONISTAS DE LOS INVASORES, LAS BRIGADAS DE FAL.
UNA INSIGNIFICANTE ALDEA, DESBROZADA POR UN PUÑADO DE GUERREROS EXTRAGALÁCTICOS Y ALIADOS TRAIDORES A SU PROPIA GALAXIA. EN EL GRAN PROYECTO, NO SON NADA.
EQUALS & OPPOSITES
PARA SUS CAPTORES, SON SIMPLEMENTE INFIELES REZANDO A LA PROVIDENCIA... A UNOS SALVADORES... E INCLUSO A UN CABALLERO "JEDI".
SI SUPIERAN...

¿A QUÉ ESTÁ ESPERANDO TU MARIDO?
EL ÉXITO NORMALMENTE REQUIERE DEL MOMENTO PRECISO. EL SABE LO QUE ESTÁ HACIENDO.
Y NO ES MI MARIDO, TENIENTE PALLIN.
CIERTO. YA LO SABÍA.

COGE MI MANO.
ARRIBA, PEQUEÑA. NECESITARÁS TODAS TUS FUERZAS PARA SERVIR A TUS NUEVOS AMOS. ¡MUÉVETE!
NO...
...CREO...
...QUE YA ES SUFICIENTE.

¡JEDAI!
¡JA! ¿QUÉ TE PASUCA TU DESTINO, JEDI? ESTOY SEGURO DE QUE ESTOS SOLDADOS DE ASALTO SABRÁN QUÉ HACER CONTIGO.
EN REALIDAD...
...ESTÁN CONMIGO.

SUS SOLDADOS HICIERON BIEN SU TRABAJO, TENIENTE PALPA.
BUENO, KATARN. DEBO DECIR QUE ESTOY IMPRESIONADO. AL COMBINAR INTIMIDACIÓN JEDI E IMPERIAL, HAS HECHO LO QUE MIS HOMBRES SOLOS SERÍAN INCAPACES DE HACER EN VARIOS DÍAS.
SÓLO DESPUÉS DE NUESTRA LLEGADA.
ÉSTE ES MI PRIMER MANDO REAL -- NUNCA LO OLVIDARÉ.
HEY, SI TU GRUPO DE EXPLORADORES HUBIERA PERDIDO EL RASTRO DEL TRANSPORTE DE LA BRIGADA DE PAZ, ESTAS GENTES AHORA ESTARÍAN MUERTAS.
DECIDISTE INTERVENIR. TU ELECCIÓN SALVÓ A ESTAS PERSONAS.
KYLE Y YO PUDIMOS DESVIARNOS DE NUESTRO ENCUENTRO CON LOS MANDOS IMPERIALES HASTA ESTE LUGAR... SÓLO PORQUE TÚ ESTABAS AQUÍ PARA PEDIR REFUERZOS NO SEAS TAN DURO CONTIGO MISMO.
SÍ...
MIRA ESO. ES GRACIAS A TUS DECISIONES. UN SOLDADO PUEDE VER TIENE LA OPORTUNIDAD DE VER A UN NIÑO SONREÍR ASÍ. SABORÉELO, TENIENTE.

TUS HOMBRES PUEDEN ENCARGARSE A PARTIR DE AHORA. HAY UN PEQUEÑO BOTICIO DE SEGURIDAD EN LA TRASERA DEL PUEBLO. NO ES MUCHO, PERO DEBERÍA SER SUFICIENTE PARA RETENER A LOS VONG.
NO LES DEJES SIN VIGILANCIA NI UN MOMENTO.
BOTICIOS VIEJOS, BARROTES VIEJOS. COMPRENDO. SÓLO TENEMOS QUE RETENERLOS DURANTE LA NOCHE, AUNQUE...
"¿CÓMO DE MAL PODRÍA ESTAR?"
LO HAS *VUELTO* A HACER. LLOVÍA A CÁNTAROS Y TÚ *TUVISTE* QUE QUITARTE LA CAPUCHA PARA JUGAR A LOS HÉROES.
OH, TE ENCANTÓ CADA MINUTO QUE PASABA.
¿ESO CREES? ME PREGUNTO SI TODOS LOS JEDI TIENEN ESA MISMA FACILIDAD DRAMÁTICA.
BUENO, *LUKE* LLAMÓ A SU HIJO *BEN*, ASÍ QUE ¿QUIÉN TE DICE *ESO*?
ES LA *SEGUNDA* VEZ QUE MENCIONAS LOS NIÑOS. PRIMERO A LA CHICA DE FUERA, AHORA A BEN. ¿ESTÁS INTENTANDO DECIRME ALGO?
NO LO SÉ... ¿TE CASARÁS CONMIGO?
NO.
ENTONCES, NO. NADA.

JAN, NOS CONOCEMOS DE TODA LA VIDA. HEMOS PASADO DE TODO JUNTOS.
LOS DOS NOS CONOCEMOS, NOS PREOCUPAMOS EL UNO DEL OTRO, DESDE HACE CASI TANTO TIEMPO DEL QUE LLEGO A RECORDAR.
YO TE QUIERO. TÚ ME QUIERES. PODRÍAMOS MORIR CUALQUIER DÍA EN ESTA GUERRA. ¿POR QUÉ NO PODEMOS DAR ESE PASO ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE?
POR ESO.
KYLE, SÍ... CUANDO... NOS CONVIRTAMOS EN "LOS PRÓXIMOS LUKE Y MIRA", NO DEBERÍA SER PORQUE NO PODAMOS ESTAR VIVOS PARA HACERLO MÁS TARDE.
CUANDO ACEPTEMOS ESE COMPROMISO, CUANDO NOS CASEMOS, DEBERÍAMOS SER CAPACES DE SENTIR LA CABEZA Y DISFRUTARLO...
...NO HACERLO CON MIEDO.
¡¡¡

¡NUNCA FALLA!
¡NOOTAS! LES DIJE QUE TENÍAN QUE VIGILAR ATENTAMENTE A LOS VONG EN ESAS CÉLULAS ANTI-CUADAS
ESTO NO ES... ¡ION, NO --
-- FALLÓ!
JAN, DÍMME NI -- ¿LING?
¡JAN!

NO RESPONDO DE MÍ SI CONSIGUES QUE TE MATEN, MUJER...
WHAM!
WHAM!
¡NO! ¡POR FAVOR!
WHOOSH!
¿DÓNDE ESTÁ JAN?
DENTRO... ESTÁ DENTRO... NO PUDE DETENERLOS... LO SIENTO... LO SIENTO MUCHO...
¡ALLAN, DEJA DE DISCULPARTE Y PONTE A CUBIERTO!

¡¿JAN?!
¡JOOOA!!
KYLE...!
KYLE -- ¡VETE DE AQUÍ!
¡NI HABLAR!

¡GAH!
JAN —¡USA EL SABLE CONTRA LA CERRADURA, LO ATRAVESARÁ.
YA ESTOY EN ELLO.
¡JEBDAI!
NO TE PREOCUPES, ENCANTO. NO ME HE OLVIDADO DE TÍ.

ESO ES VERDAD CUBE... -- ¡UNGH!
CLARO CUBE...

...ESTO TAMBIÉN.
BLEEP BLEEP
Y AHORA ADIÓS.
CRASH!
BOOM!

EN EL MOMENTO JUSTO, KYLE.
PARECE QUE ALGUN APUESTO JEDI TE HA VUELTO A SALVAR DE LOS MALOS OTRA VEZ. OÍ QUE FUE TODO UN RESCATE
OH, COMO SI YO NO TE HUBIERA SALVADO DE LOS MALOS UNA DOCENA DE VECES
¿ENTONCES NO SOY TU HÉROE?
POR SUPUESTO QUE NO.
¿AHORA TE CASARÁS CONMIGO?
NO.
¡OH, VAS A CASARTE CONMIGO!
LO SÉ...
FIN